

Package MID : 97060825 2010				
Trade Name : SYSTHANE 20EW				
Country : SLOVENIA				
Size : 127X275MM				
Artwork Type : 1L BOOKLET LABEL				
Specification : EU513				
Standardisation Level : 3				
Printer : EMEA - CCL LABEL ITALY				
Packing Location : EMEA - MOZZANICA (F447/F470)				
Ticket No : N/A				
Date : 15-OCT-20				
Proof Cycle No : 5				
Last Updated by : PUBLI H				
COLOUR REFERENCES Number of Colours used: 4				
<table border="1"> <tr> <td>Cyan</td> <td>Magenta</td> <td>Yellow</td> <td>Black</td> </tr> </table>	Cyan	Magenta	Yellow	Black
Cyan	Magenta	Yellow	Black	

EU 513
CCL FRANCE - CCL UK - CCL ITALY

127mm

Sythane™
20 EW

FUNGICID

Sredstvo s preventivnim, kurativnim in eradikativnim načinom delovanja za zatiranje rastlinskih bolezni na trti za pridelavo vinskega in namiznega grozolja, jagodah, papriki, jajčevcih, hruškasti meloni, bučkah, bučah, kumarah in kumaricah, ribezu in okrasnih rastlinah, grmovnicah ter drevninah formulirano v obliki koncentrirane emulzije – olje v vodi (EW). Kot manjša uporaba se uporablja za zatiranje rastlinskih bolezni na hmelju.

Vsebuje: miklobutanil 200 g/L (19,4 % w/w)
CAS št.: 88671-89-0

POZOR.
Povzroča hudo draženje oči.
Sum škodljivosti za nerojenega otroka.

UFI: 5FYC-7EKW-T00M-7S6S

3 830027 998816 >

VSEBINA: 1 L

Lahko škoduje organom pri dolgotrajni ali ponavljajoči se izpostavljenosti. Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

Da bi preprečili tveganja za ljudi in okolje, ravnajte v skladu z navodili za uporabo. Vsebuje 1,2-benzizotiazolin 3-on. Lahko povzroči alergijski odziv. Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.

Po uporabi temeljito umijte kožo. Nosite zaščitne rokavice, zaščitno obleko, zaščito za oči ter zaščito za obraz. PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. PRI izpostavljenosti ali sumu izpostavljenosti: poiščite zdravniško pomoč / oskrbo. Prestreči razlito tekočino. Odstraniti vsebino / posodo pri pooblaščenem zbiralcu ali odstranjevalcu nevarnih odpadkov in odpadne embalaže.

S sredstvom ali njegovo embalažo ne onesnaževajte vode. Naprav za nanašanje ne čistiti ali izplakovati v bližini površinskih voda. Preprečiti onesnaženje preko drenažnih in odločnih jarkov na kmetijskih zemljiščih in cestah. Pri tretiranju hmelja je treba zaradi zaščite vodnih organizmov upoštevati netretiran varnostni pas 15 m tlorisne širine od meja brega voda 1. in 2. reda. Pri tretiranju ostalih gojenih rastlin je treba zaradi zaščite vodnih organizmov upoštevati netretiran varnostni pas 15 m tlorisne širine od meja brega voda 1. reda in 5 m tlorisne širine od meja brega voda 2. reda.

Imetnik registracije: Corteva Agriscience Bulgaria EOOD, Mladost 4, BPS, 1A bl., 1fl., Sofija, 1766, Bolgarija.
Pooblaščen zastopnik in distributer: KARSIA, Dutovlje.d.o.o., Poslovalnica Ljubljana, Tržaška 132, 1000 Ljubljana, Slovenija, tel.: 00 386-8-387-89-31; www.karsia.si

Številka odločbe o registraciji: UVHVVR št. U34330-95/2013/9, z dne 20.2.2017, z vsemi spremembami.
Datum proizvodnje in številka serije: na embalaži.
Rok uporabe: dve leti od datuma proizvodnje.

»Prazne embalaže ni dovoljeno ponovno uporabiti!«
»Sredstvo se sme prodajati samo ob predložitvi potrdila o pridobitvi znanj iz fitomedicine.«
»Pred uporabo preberite priložena navodila.«

Ukrepi prve pomoči: v primeru zastrupitve takoj prenehajte z delom, pokličite zdravnika in ponesrečencu nudite prvo pomoč, kot je navedeno v etiki z navodilom za uporabo.

™ * Blagovne znamke podjetja Corteva Agriscience in njegovih povezanih podjetij.

Artwork Free area for
in-house print of
2D data matrix code

0970608252010

15mm

245mm

275mm

65mm

5mm

15mm

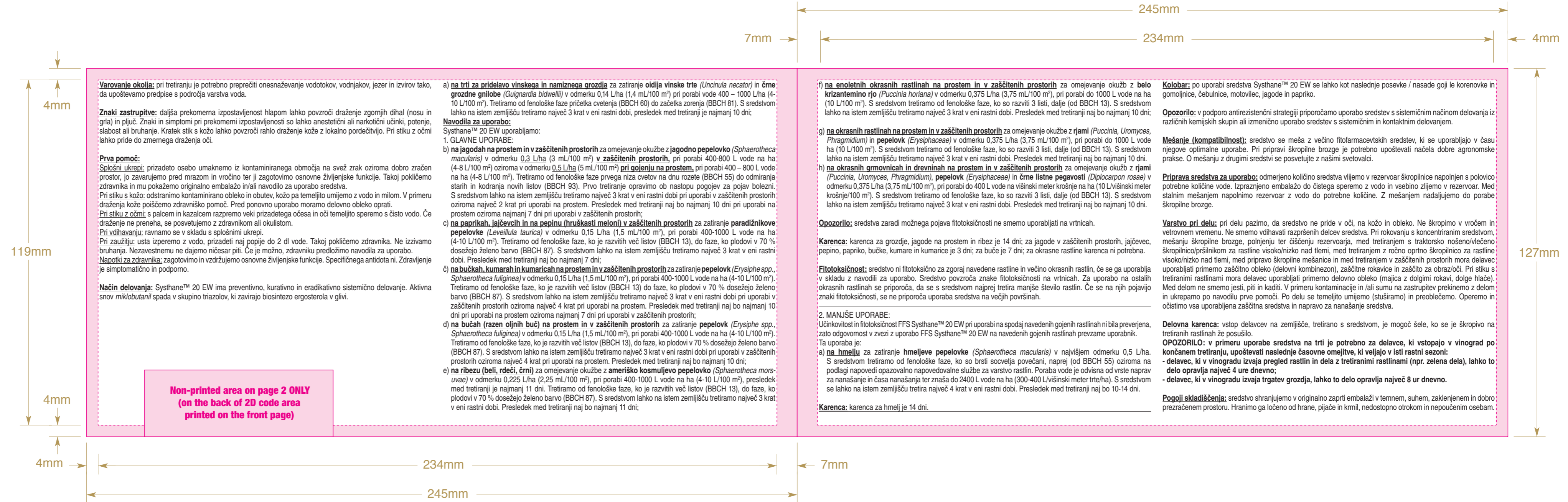
15mm

Package MID : 97060825 2010
Trade Name : SYSTHANE 20EW
Country : SLOVENIA
Size : 127X245MM
Artwork Type : 1L BOOKLET LABEL
Specification : EU513
Standardisation Level : 4
Printer : EMEA - CCL LABEL ITALY
Packing Location : EMEA - MOZZANICA (F447/F470)

Ticket No : N/A
Date : 15-OCT-20
Proof Cycle No : 5
Last Updated by : PUBLI H

COLOUR REFERENCES
Number of Colours used: 1

Black



Varovanje okolja: pri tretiranju je potrebno preprečiti onesnaževanje vodotokov, vodnjakov, jezer in izvirov tako, da upoštevamo predpise s področja varstva voda.

Znaki zastrupitve: daljša prekomerna izpostavljenost hlapom lahko povzroči draženje zgornjih dihal (nosu in grlu) in pljuč. Znaki in simptomi pri prekomerni izpostavljenosti so lahko anestetični ali narkotični učinki, potenje, slabost ali bruhanje. Kratek stik s kožo lahko povzroči rahlo draženje kože z lokalno pordečitvijo. Pri stiku z očmi lahko pride do zmernega draženja oči.

Prva pomoč:
Splošni ukrepi: prizadeto osebo umaknemo iz kontaminiranega območja na svež zrak oziroma dobro zračen prostor, jo zavarujemo pred mrazom in vročino ter ji zagotovimo osnovne življenjske funkcije. Takoj pokličemo zdravnika in mu pokažemo originalno embalažo in/ali navodilo za uporabo sredstva.

Pri stiku s kožo: odstranimo kontaminirano obleko in obutev, kožo pa temeljito umijemo z vodo in milom. V primeru draženja kože poiščemo zdravniško pomoč. Pred ponovno uporabo moramo delovno obleko oprati.

Pri stiku z očmi: s palcem in kazalcem razpremo vekci prizadetega očesa in oči temeljito speremo s čisto vodo. Če draženje ne preneha, se posvetujemo z zdravnikom ali okulistom.

Pri vdihavanju: ravnamo se v skladu s splošnimi ukrepi.

Pri zaužitju: usta izperemo z vodo, prizadeti naj popije do 2 dl vode. Takoj pokličemo zdravnika. Ne izzivamo bruhanja. Nezavestnemu ne dajemo ničesar piti. Če je možno, zdravniku predložimo navodila za uporabo.

Napotki za zdravnika: zagotovimo in vzdržujemo osnovne življenjske funkcije. Specifičnega antidota ni. Zdravljenje je simptomatično in podporno.

Način delovanja: Systhane™ 20 EW ima preventivno, kurativno in eradikativno sistemsko delovanje. Aktivna snov *miklobutanil* spada v skupino triazolov, ki zavirajo biosintezo ergosterola v glivi.

a) **na trti za pridelavo vinskega in namiznega grozdja** za zatiranje **oidija vinske trte** (*Uncinula necator*) in **črne grozdne gnilobe** (*Guignardia bidwellii*) v odmerku 0,14 L/ha (1,4 mL/100 m²) pri porabi vode 400 – 1000 L/ha (4-10 L/100 m²). Tretiramo od fenološke faze pričetka cvetenja (BBCH 60) do začetka zorenja (BBCH 81). S sredstvom lahko na istem zemljišču tretiramo največ 3 krat v eni rastni dobi, presledek med tretiranjii je najmanj 10 dni;

Navodila za uporabo:
 Systhane™ 20 EW uporabljamo:
 1. GLAVNE UPORABE:

b) **na jagodah na prostem in v zaščitnih prostorih** za omejevanje okužbe z **jagodno pepelovko** (*Sphaerotheca macularis*) v odmerku 0,3 L/ha (3 mL/100 m²) **v zaščitnih prostorih**, pri porabi 400-800 L vode na ha (4-8 L/100 m²) oziroma v odmerku 0,5 L/ha (5 mL/100 m²) **pri gojenju na prostem**, pri porabi 400 – 800 L vode na ha (4-8 L/100 m²). Tretiramo od fenološke faze prvega niza cvetov na dnu rozete (BBCH 55) do odmiranja starih in kodranja novih listov (BBCH 93). Prvo tretiranje opravimo ob nastopu pogojev za pojav boleznii. S sredstvom lahko na istem zemljišču tretiramo največ 3 krat v eni rastni dobi pri uporabi v zaščitnih prostorih oziroma največ 2 krat pri uporabi na prostem. Presledek med tretiranjii naj bo najmanj 10 dni pri uporabi na prostem oziroma najmanj 7 dni pri uporabi v zaščitnih prostorih;

c) **na paprikah, jajčevcih in na pepinu (hruškasti meloni) v zaščitnih prostorih** za zatiranje **paradižnikove pepelovke** (*Leveillula taurica*) v odmerku 0,15 L/ha (1,5 mL/100 m²), pri porabi 400-1000 L vode na ha (4-10 L/100 m²). Tretiramo od fenološke faze, ko je razvitih več listov (BBCH 13), do faze, ko plodovi v 70 % dosežejo zeleno barvo (BBCH 87). S sredstvom lahko na istem zemljišču tretiramo največ 3 krat v eni rastni dobi. Presledek med tretiranjii naj bo najmanj 7 dni;

č) **na bučkah, kumarah in kumaricah na prostem in v zaščitnih prostorih** za zatiranje **pepelovk** (*Erysiphe spp.*, *Sphaerotheca fuliginea*) v odmerku 0,15 L/ha (1,5 mL/100 m²), pri porabi 400-1000 L vode na ha (4-10 L/100 m²). Tretiramo od fenološke faze, ko je razvitih več listov (BBCH 13) do faze, ko plodovi v 70 % dosežejo zeleno barvo (BBCH 87). S sredstvom lahko na istem zemljišču tretiramo največ 3 krat v eni rastni dobi pri uporabi v zaščitnih prostorih oziroma največ 4 krat pri uporabi na prostem. Presledek med tretiranjii naj bo najmanj 10 dni pri uporabi na prostem oziroma najmanj 7 dni pri uporabi v zaščitnih prostorih;

d) **na bučah (razen oljnih buči) na prostem in v zaščitnih prostorih** za zatiranje **pepelovk** (*Erysiphe spp.*, *Sphaerotheca fuliginea*) v odmerku 0,15 L/ha (1,5 mL/100 m²), pri porabi 400-1000 L vode na ha (4-10 L/100 m²). Tretiramo od fenološke faze, ko je razvitih več listov (BBCH 13), do faze, ko plodovi v 70 % dosežejo zeleno barvo (BBCH 87). S sredstvom lahko na istem zemljišču tretiramo največ 3 krat v eni rastni dobi pri uporabi v zaščitnih prostorih oziroma največ 4 krat pri uporabi na prostem. Presledek med tretiranjii naj bo najmanj 10 dni;

e) **na ribezu (bell, rdeči, črni)** za omejevanje okužbe z **ameriško kosmuljevo pepelovko** (*Sphaerotheca mors-uvae*) v odmerku 0,225 L/ha (2,25 mL/100 m²), pri porabi 400-1000 L vode na ha (4-10 L/100 m²), presledek med tretiranjii je najmanj 11 dni. Tretiramo od fenološke faze, ko je razvitih več listov (BBCH 13), do faze, ko plodovi v 70 % dosežejo zeleno barvo (BBCH 87). S sredstvom lahko na istem zemljišču tretiramo največ 3 krat v eni rastni dobi. Presledek med tretiranjii naj bo najmanj 11 dni;

f) **na enoletnih okrasnih rastlinah na prostem in v zaščitnih prostorih** za omejevanje okužb z **belo krizantemino rjo** (*Puccinia horiana*) v odmerku 0,375 L/ha (3,75 mL/100 m²), pri porabi do 1000 L vode na ha (10 L/100 m²). S sredstvom tretiramo od fenološke faze, ko so razviti 3 listi, dalje (od BBCH 13). S sredstvom lahko na istem zemljišču tretiramo največ 3 krat v eni rastni dobi. Presledek med tretiranjii naj bo najmanj 10 dni;

g) **na okrasnih rastlinah na prostem in v zaščitnih prostorih** za omejevanje okužbe z **rjami** (*Puccinia, Uromyces, Phragmidium*) in **pepelovk** (*Erysiphaceae*) v odmerku 0,375 L/ha (3,75 mL/100 m²), pri porabi do 1000 L vode na ha (10 L/100 m²). S sredstvom tretiramo od fenološke faze, ko so razviti 3 listi, dalje (od BBCH 13). S sredstvom lahko na istem zemljišču tretiramo največ 3 krat v eni rastni dobi. Presledek med tretiranjii naj bo najmanj 10 dni;

h) **na okrasnih grmovnicah in drevninah na prostem in v zaščitnih prostorih** za omejevanje okužb z **rjami** (*Puccinia, Uromyces, Phragmidium*), **pepelovk** (*Erysiphaceae*) in **črne listne pegavosti** (*Diplocarpon rosae*) v odmerku 0,375 L/ha (3,75 mL/100 m²), pri porabi do 400 L vode na višinski meter krošnje na ha (10 L/višinski meter krošnje/100 m²). S sredstvom tretiramo od fenološke faze, ko so razviti 3 listi, dalje (od BBCH 13). S sredstvom lahko na istem zemljišču tretiramo največ 3 krat v eni rastni dobi. Presledek med tretiranjii naj bo najmanj 10 dni.

Opozorilo: sredstva zaradi možnega pojava fitotoksičnosti ne smemo uporabljati na vrtnicah.

Karenca: karenca za grozdje, jagode na prostem in ribez je 14 dni; za jagode v zaščitnih prostorih, jajčevce, pepino, papriko, bučke, kumare in kumarice je 3 dni; za buče je 7 dni; za okrasne rastline karenca ni potrebna.

Fitotoksičnost: sredstvo ni fitotoksično za zgoraj navedene rastline in večino okrasnih rastlin, če se ga uporablja v skladu z navodili za uporabo. Sredstvo povzroča znake fitotoksičnosti na vrtnicah. Za uporabo na ostalih okrasnih rastlinah se priporoča, da se s sredstvom najprej tretira manjše število rastlin. Če se na njih pojavijo znaki fitotoksičnosti, se ne priporoča uporaba sredstva na večjih površinah.

2. MANJŠE UPORABE:
 Učinkovitost in fitotoksičnost FFS Systhane™ 20 EW pri uporabi na spodaj navedenih gojenih rastlinah ni bila preverjena, zato odgovornost v zvezi z uporabo FFS Systhane™ 20 EW na navedenih gojenih rastlinah prevzame uporabnik.

Ta uporaba je:

a) **na hmelju** za zatiranje **hmeljeve pepelovke** (*Sphaerotheca macularis*) v najvišjem odmerku 0,5 L/ha. S sredstvom tretiramo od fenološke faze, ko so brsti socvetlja povečani, naprej (od BBCH 55) oziroma na podlagi napovedi opazovalno napovedovalne službe za varstvo rastlin. Poraba vode je odvisna od vrste naprav za nanašanje in časa nanašanja ter znaša do 2400 L vode na ha (300-400 L/višinski meter trte/ha). S sredstvom se lahko na istem zemljišču tretira največ 4 krat v eni rastni dobi. Presledek med tretiranjii naj bo 10-14 dni.

Karenca: karenca za hmelj je 14 dni.

Kolobar: po uporabi sredstva Systhane™ 20 EW se lahko kot naslednje posevke / nasade goji le korenovke in gomoljnice, čebulnice, motovilec, jagode in papriko.

Opozorilo: v podporo antirezistenčni strategiji priporočamo uporabo sredstev s sistemskim načinom delovanja iz različnih kemijskih skupin ali izmenično uporabo sredstev s sistemskim in kontaktnim delovanjem.

Mešanje (kompatibilnost): sredstvo se meša z večino fitofarmacevtskih sredstev, ki se uporabljajo v času njegove optimalne uporabe. Pri pripravi škropilne brozge je potrebno upoštevati načela dobre agronomске prakse. O mešanju z drugimi sredstvi se posvetujte z našimi svetovalci.

Priprava sredstva za uporabo: odmerjeno količino sredstva vlijemo v rezervoar škropilnice napolnjen s polovico potrebne količine vode. Izpraznjeno embalažo do čistega speremo z vodo in vsebino zlijemo v rezervoar. Med stalnim mešanjem napolnimo rezervoar z vodo do potrebne količine. Z mešanjem nadaljujemo do porabe škropilne brozge.

Varstvo pri delu: pri delu pazimo, da sredstvo ne pride v oči, na kožo in obleko. Ne škropimo v vročem in vetrovnem vremenu. Ne smemo vdihavati razpršenih delcev sredstva. Pri rokovanju s koncentriranim sredstvom, mešanju škropilne brozge, polnjenju ter čiščenju rezervoarja, med tretiranjem s traktorško nošeno/vlečeno škropilnico/pršilnikom za rastline visoko/nizko nad tlemi, med tretiranjem z ročno optno škropilnico za rastline visoko/nizko nad tlemi, med pripravo škropilne mešanice in med tretiranjem v zaščitnih prostorih mora delavec uporabljati primerno zaščitno obleko (delovni kombinizon), zaščitne rokavice in zaščito za obraz/oči. Pri stiku s tretiranimi rastlinami mora delavec uporabljati primerno delovno obleko (majica z dolgimi rokavi, dolge hlače). Med delom ne smemo jesti, piti in kaditi. V primeru kontaminacije in /ali sumu na zastrupitev prekinemo z delom in ukrepamo po navodilu prve pomoči. Po delu se temeljito umijemo (stuširamo) in preoblečemo. Operemo in očistimo vsa uporabljena zaščitna sredstva in napravo za nanašanje sredstva.

Delovna karenca: vstop delavcev na zemljišče, tretirano s sredstvom, je mogoč šele, ko se je škropivo na tretiranih rastlinah že posušilo.

OPOZORILO: v primeru uporabe sredstva na trti je potrebno za delavce, ki vstopajo v vinograd po končanem tretiranju, upoštevati naslednje časovne omejitve, ki veljajo v isti rastni sezoni:
 - delavec, ki v vinogradu izvaja pregled rastlin in dela z tretiranimi rastlinami (npr. zelena dela), lahko to delo opravlja največ 4 ure dnevno;
 - delavec, ki v vinogradu izvaja trgatvev grozdja, lahko to delo opravlja največ 8 ur dnevno.

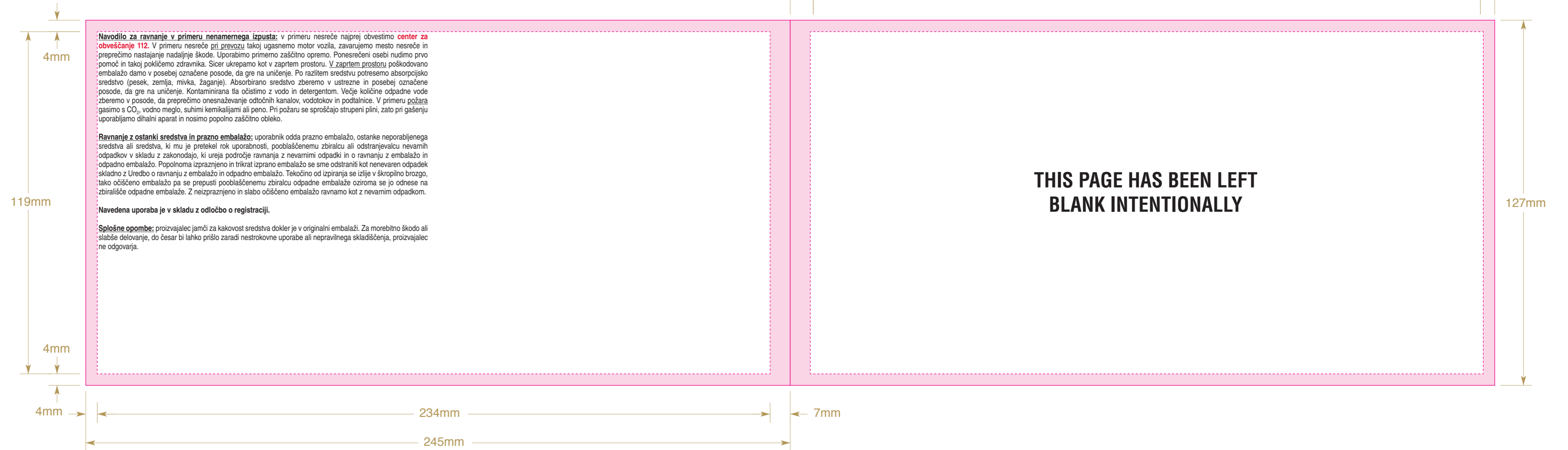
Pogoji skladiščenja: sredstvo shranjujemo v originalno zaprti embalaži v temnem, suhem, zaklenjenem in dobro prezračnem prostoru. Hranimo ga ločeno od hrane, pijače in krmil, nedostopno otrokom in nepoučenim osebam.

Package MID : 97060825 2010
Trade Name : SYSTHANE 20EW
Country : SLOVENIA
Size : 127X245MM
Artwork Type : 1L BOOKLET LABEL
Specification : EU513
Standardisation Level : 3
Printer : EMEA - CCL LABEL ITALY
Packing Location : EMEA - MOZZANICA (F447/F470)

Ticket No : N/A
Date : 15-OCT-20
Proof Cycle No : 5
Last Updated by : PUBLI H

COLOUR REFERENCES

Number of Colours used: 4



EU 513
CCL FRANCE - CCL UK - CCL ITALY

CORTEVA
agriscience

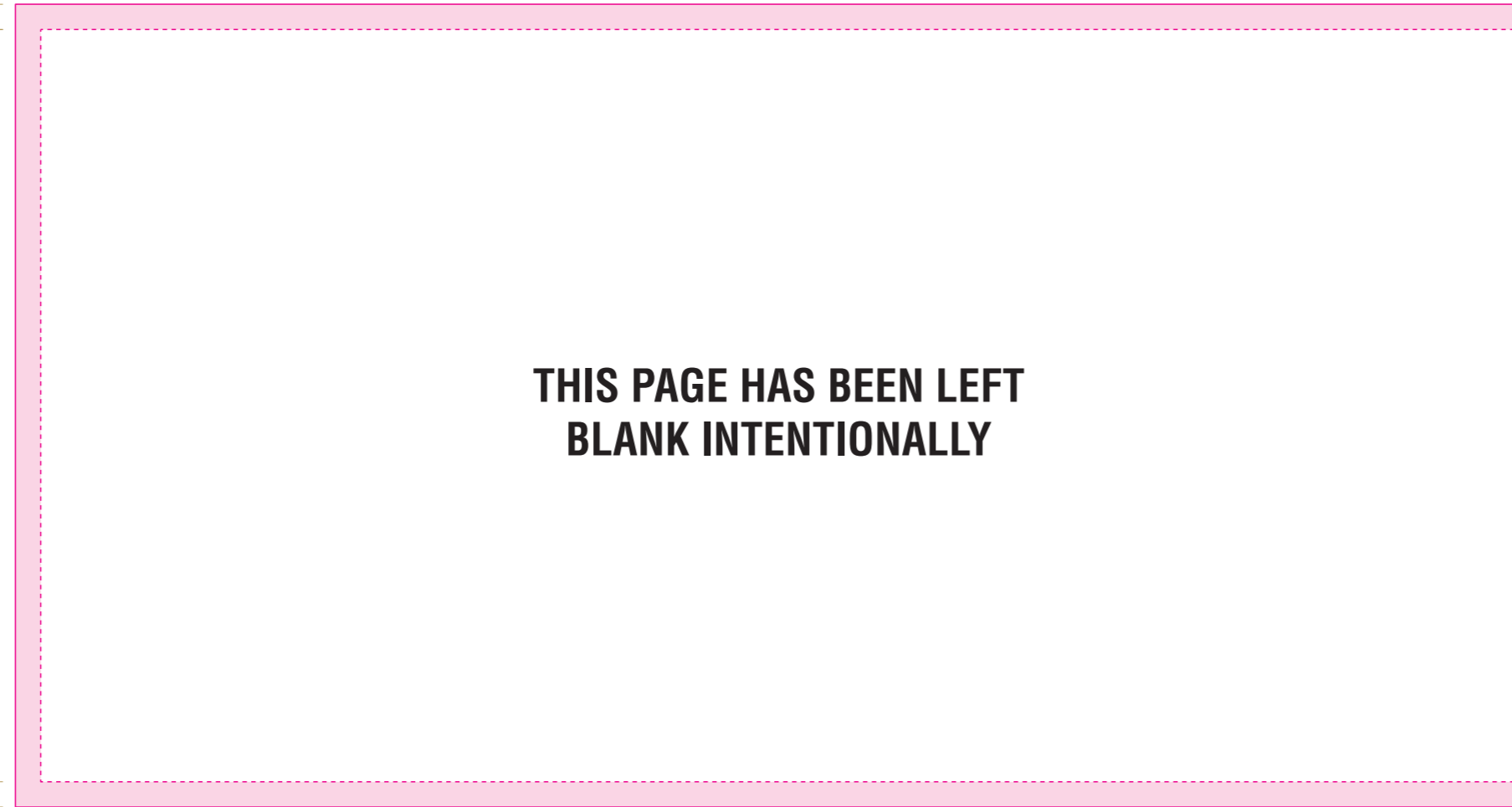
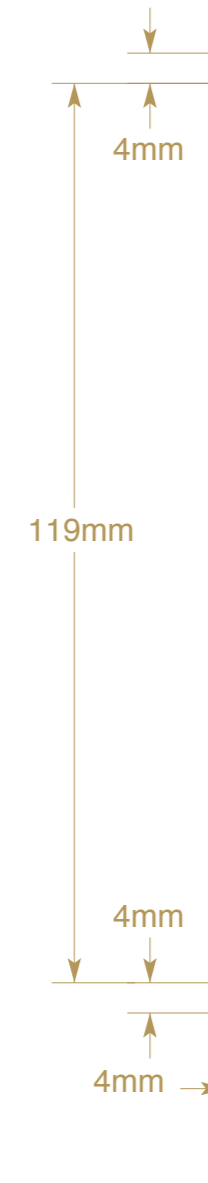
Package MID : 97060825 2010
 Trade Name : SYSTHANE 20EW
 Country : SLOVENIA
 Size : 127X245MM
 Artwork Type : 1L BOOKLET LABEL
 Specification : EU513
 Standardisation Level : 3
 Printer : EMEA - CCL LABEL ITALY
 Packing Location : EMEA - MOZZANICA (F447/F470)

Ticket No : N/A
 Date : 15-OCT-20
 Proof Cycle No : 5
 Last Updated by : PUBLI H

COLOUR REFERENCES
 Number of Colours used: 4

Cyan Magenta Yellow Black

Page 6



EU 513
CCL FRANCE - CCL UK - CCL ITALY

Page 7

